

DESPERS (Pierre), notaire de Grisolles, minutes 1591-1593, f° ..., Archives départementales de Tarn-et-Garonne, cote 5 E 2519, PH/FF/comPRH/20160801.

NB : transcription réalisée d'après des photographies de l'acte manquant un peu de netteté

(...)xxvi

Testement de m(aîtr)e jean dalbaret notaire
royal de frontong

Au nom de dieu scaichent tous presans et advenir
que l an de grace **mil cinq cens quatre vingtz trectze** et le
vingt septiesme jour du moys de **janvier** a pres midy u lieu
de **pom(-)pinhan** et **maison du** sieur **baron de montesquieu**
conseigneur dudict lieu diocese et seneschaulcee de th(ou)l(ouse) en
presance de moy notaire et tesmoings soubs escriptz et
nommes a este present en sa personne m(aîtr)e **jean dalbaret**
notaire royal de frontong habitant pour le present dudict
lieu de **pom(-)pinhan** lequel detenu de maladie corporelle
gisant au lict toutesfois en bonne disposition de ses
sens et entendement bien voyant cognoissant et parlant
de gre et liberalle voulante a voulu faire et a faict et
ordonne son dernier prezant testament disposition et
or donnance de ses biens comme s ensuict premierement
comme fidelle catholicque en memoire de()la mort et passion
de n(ot)re seigneur jesus christ n(ot)re redempteur a faict le
signe de la croix disant au nom du pere du filz et
du benoist saint esperit amen puis a recomande ses
ame et corps a dieu le createur le suppliant
tres humblement luy faire misericorde de ses offences pour
le merite de la mort et passion de son filz jesus et
a l()intersacion de la benoiste vierge marye et tous les
saintz et saintes de paradis sy a dict voulu et ordonne

.....
que la separation de son ame et corps faicte sondict
corps estre enterre et encepvelly au cimentiere
de()l()eglize parochielle du lieu de frontong et sepulture de
ses *parens* auquel *enterremant* et sepulture ensemble
que lors de sa neufvene et bout d an a voulu estre
appelles *tel* nombre de p(rest)bre pour accompagner sondict
corps a sepulture dire et selebrer les divins offices
cy *tel cas* requis et *acoustumes* pour les catholicques
chacuns que sera advize par sa femme soubz nommee
et aultres se parens et amys comme a voulu
aussy tous ses au(tr)es frais funebres necessaires
estre faictz a()la discrecion de sadicte femme et parens
item a voulu f(air)e ordonne que perpetuellement aux despans
de ses *heretiers* soubs nommes soict dict et selebre ung
obyt ou comemora(ti)on des trespases avec messe haulte
diacres soubz diacres et sonneur de cloches en l esglize
parochielle dudict frontong tant pour l()estat de son ame

que aultres fidelles trespases ch(ac)un an le jour et feste
de la nativitte saint jehan baptiste y acistans tous
les messieurs *de* pbrestres dudict frontong neaulmoings
le mesme jour et a l occasion qué dessus perpetuellement
soict donne et distribuee une aul mohne au()pouvres dans
l hospital dudict frontong jusques a la somme de quarante
soulz et que pour subvenir a ladicte charge tant de l()oblye
que *de l()amoylne* dans huict jours a pres son deces ses
her(iti)ers soub nommes mettent et consignent entre
main seure et responsable la somne de quarante quatre
livres pour du proffict d'icelle somme subvenir au payement

.....
(...) vij

desdites charges item a dict avoir marye **anthoinette
dalbaret sa fille** en premiers nopces avec **feu geraud pelissier**
du lieu de *pom(-)pinhan* quand vivoict a()laquelle il constitua en
dot la somme de deux cens francz *lit* et robes qu()il a ...
payes et satisfaitz comme ledict geraud *pelissier* confessa et
accorda par son dernier *testement* retenu [par] moy notaire
soubz escript a laquelle anthoinette dalbaret sadicte fille
tant pour augmenta(ti)on de sondict douaire droict de
institu(ti)on q(ue) hereditaire pourtion ledict testateur a legue
et donne la somme de quatre vingt ^ escus de soixante soulz
piece pour partie du payement de()laquelle somme led(it) testateur
luy a cede quicte et remis l'ypothecque que ledict testateur
a sur les biens dudict feu geraud pelissier son [pre]mier mary
de la somme de cinquante *francs* resultant *en l acte* retenu
par feu m(aîtr)e **henry busquet notaire royal de frontong**
d()une part et aultre ypothecque ou debte que **jacques
comptal** dudict pom(-)pinhan **a presant mary de laditte dalbarette**
doibt audict testateur de()la quantite de dix cesteres bled
messure de grenade a luy deue comme rentier et fermier
dudict sieur de montesquieu des arrerages de la rente q(u'i)l
font audict seigneur des terres que lesdictz comptal et
dalbaret maryes prindrent en payement tant du legat
que led(it) feu pelissier fist a ladicte dalbaret et
restitu(ti)on de son douaire apressies et accordes a la somme de
soixante livres entre ledict testateur et ledict comptal
d()aultre le surplus de()ladicte somme de quatre vingtz
six escus luy estre apye en deniers comptans
dans cinq ans a pres son deces savoir dix escus

^ dix

.....
chascung an *avec* lequel douaire et lad(ite) somme de
quatre vingtz *dix* escus ledict testateur l()a faicte
son *heretiere* particulliere et mize hors de *tous* et

*ch(ac)ungs ses biens qu()elle ny puisse aultre choze demander
item a dict avoir aussy marie **marye dalbaret** avec
ramond ambautz notaire royal de frontong
lizette dalbaret avec feu m(aîtr)e **hugues dumas**
notaire de villemur reffuge au lieu de frontong
anthoinette dalbaret avec **jean grangier filz d'aultre**
jean dudict pom(-)pinhan et leur constitue douaire
suffizans scavoir a ladicte marye la somme de
cinq cens livres licet et robes et le tout
paye l... sauf une robe drap de carcassonne
comme apert par traicte de recognoissance retenu [par]
ychery notaire royal de frontong # la somme de cinq
cens livres et cinq(uan)te livres pour les robes et ung
licet et le tout paye sauf la somme de quarante livres
et la couverte du licet comme apert par acquict
faict par ledict feu delmas de sa main [pro]pre a ladicte
anthoinette femme de grangier la somme de cinq
cens cinquante livres licet et robes le tout paye
sauf quarante livres et une robe comme apert [par]
recognoissance retenue [par]()m(aîtr)e **jean sabatery notaire royal**
de grisolles ausquelles marye lizette et anthoinette
dalbaret ces()dites filles et a *ch(ac)une d'icelles led(it)*
testateur a legue et donne tant pour droict de
institu(ti)on que hereditaire pourtion la somme de cent
soulz avec laquelle somme et douaire susd(its) led(it)*

a ladicte lizette dalbaret

.....
(...)ix

testateur les *a faictes ses heretieres particullieres mizes*
hors de tous et chascuns ses biens qu()elles ny puissent
aultre chose demande item a dict avoir *a f(emme) **bernarde***
de()rocques de()laquelle a receu beaucoup de *services*
secours et ayde a()la negociation de ses affaires et *de()sa*
maison en recompance desquelz *services* et au(tr)es c...s
mouvans ... c... dudict testateur a legue et donne legue
et donne a ladicte de rocques sadicte *femme* les fruitz [pro]fitz
revenus et esmolumens de tous et *ch(ac)uns* ses biens tant
meubles que immeubles pour le temps et terme de
dix ans a pres le deces du testateur pour d iceux fruitz
profitz revenus et esmolumens faire et dispozer a
ses voulontes po(ur) ledict temps a la charge de faire bon
et loyal inventaire ou fons cabal et meubles q(u'i)l
apartient audict testateur et soy treuveront en nature
du temps de son deces et de payer les charges hereditaires
et de cesdictz biens qui eschereront pendant ledict temps
neantmoins paier et bailler pention annuelle a ses
enfens et herectiers soubz nommes tant pour soy
entretenir aux escolles ou poursuivre la vacca(ti)on honaiste

qu'ilz voudront eslire selon leur qualite et faculte des
biens dudict testateur et pour ce que le chef et
fondement de tout bon et valable testament est
l'institu(tion de l'heretier ou heretiers et q(ue) sans icelle tous
testemens sont nulz et invalables et les volontes des
testateurs demeurent inlusoyres a()cestes causes
et pour le ce... dud(it) testateur

.....

icelluy testateur a voulu faire et faictz institues et
de sa propre bouche nommes ses heretiers universelz
et *generaux* scavoir est *pierre* et ramond dalbaretz
ses *enfens* legitimes et naturelz et de ladicte roques
sa femme ausquelz pierre et ramond dalbaretz cesd(its)
enfens et *heretiers* ledict testateur a voulu *et*
or(-)donne tous et ch(ac)uns ses au(tr)es biens meubles
et immeubles droictz voix noms et actions quelconques
ou que *soient* ou pourroinct estre et de quel droict q(ue) luy
apartient ou puissent appartenir devenir et appartenir
de plain droict hereditaire a partir et divizer en
esgalles pourtions entre eux apres le terme de dix
ans escheu de son deces et ... que ladicte roques
sa femme aura jouy desd(its) fructz profictz revenus et
esmolumens et non plustost a voulu et ordonne led(it)
testateur q(ue) ou et quant ung de cesdictz enfens et
heretiers decederoict sans enfens ou filles de son
legitime mariadge proeres a luy survivans ces
biens ... et par... au survyvant de sesd(its)
enfens et ou et quant tous deux sesd(its)
enfens decederoinct audict estat scavoir sans
enfans ou filles de leur legitime mariadge [pro]eres
a eux survivans a voulu et ordonne cesdictz
biens devenir et parvenir a cesdictes filles sus
nommes que se treuveront survivantes a cesdictz
enfens a partir et divizer par esgalles pourtions
entre icelles et pour en faire a tout et ch(ac)un leurs
plaisirs et volontes soict en la vye en la mort
a()la()charge q(ue) cesdictz hereti(e)rs seront tenus

#° ausquelz

.....

(...)x

payer ses debtes et leguatz aux lieux et [per]sonnes
a qui seront deubz et pour aultant que **ledict pierre**
est mineur de vingt cinq ans et ledict **ramond de**
quatorze ledict testateur leur a voulu pourvoir
scavoir audict pierre de curatrix et audict
ramond de tutesse et leur a pourveu scavoir

de laditte bernarde rocques sa femme et leur maire
et pour condincteurz surintendens et coutut(e)urs
honoraires pour en tout servir de conseilh
a ladicte rocques ledict m(aîtr)e ramond embaulx notaire
royal dudict frontong son beau filz et parin de]søn[ung
de cesdictz enfens et jean grangier plus jeune aussy
son beau filz le(s)quelz ladicte rocques sera tenue
appeller en tous les affaires depandans de()lad(ite)
heredictie ou que seront de qul que inportance
singuilherement a la faction de()l inventaire sans
que ladicte rocques soit tenue rendre compte
du fruitz proffitz revenus et esmolument s-
a elle legues et donnees pour lesdits dix ans
lesquelz dix ans escheus et passes led(it) testateur
a voulu et ordonne que cesdictz herectieres
payent bailhent et deslivrent a()l(-)adicte rocques
sa femme annuellement pour sa pension et norriture
pendent sa vye viduallie cinq cestiers bled froment
mesure de grenade ensemble les fruitz [pro]fitz et
revenus de sa metterye terres et vignes dependens d icelle
appellee **de balouchan** scitues en la jurisdiction de
frontong et pour sa demeure une maison qu()il a au

.....
lieu de frontong pres la porte et une salle ^de sa
grand maison a la charge que cesdictz herectiers *seront*
tenus luy()faire faire ung degre pour monter
aller et venir de ladicte maison basse a()lad(ictie)
salle item une robe de trois en trois ans
item a voulu et ordonne ledict testateur q(ue)
ses herectiers soinct tenus tous quicte jacques
comtal son beufilz de tous les grains qu()l
pouroict avoir vendeus au dict testateur
desquez il le descharge et quicte par tant q(ue)
besoing est en la forme et maniere q(ue)
dessus est escript ledict m(aîtr)e jean dalbaret
a fait et ordonne son dernier presant testament
...sition et ordonnance de ses biens cassant
et a(-)nullant tous au(tr)es testemens coudicilles
donnations et au(tr)es dispositions [par] maniere
de deniere voulonte sy aulcungs ou aulcunes
en avoict faictz pardevant cest huy lequel
a voulu [par] [per]sonne n()estre infringt invalide
ains qu()il ayt plaine valleur [par] droict de
testament et deniere voulonte scienne et sy
[par] aucune subtilite ou solempnite de droict abvinst
le present testament ne pourroict valloir [par] droict
de testament a voulu valloir [par] droict de
coudicille ou coudicilles ou par droict de
donnation a(c)cause de mort faicte et tout
autrement comme mieux de droict uz et

(...j

coustume du pays terre et lieux valoir
pouroict pryans tous ceulx ou celles
q(ue) luy pouroict succeder et venir ab intestat
au cas de nullite ou invalida(ti)on du presant
testement pour l()amour de luy et
charite veullent acomplir le co(n)tenu en
icell(ui) pryant aussy les tesmoings soubz
escriptz et nommes de tout ce dessus
vouloir porter tesmoiniage de verite et a
moy notaire soubz escript luy en retenir
acte publicque ce q(ue) luy ay octroye et faict
presans m(aîtr)e jean gailhard p(rest)bre et vicaire jean
contet m(aîtr)e masson jean sanbres chirurgien
anthoine et jean del fayetz charpantiers
lambert merle laboureur et vidal courech
travailleur dudict lieu de pom(-)pinhan et
richard pallis cleric praticien de grisolles
lesd(its) albaret testateur gailhard sanbres et
pallis signes les au(tr)es ont dict ne
scavoir et moy

Dalbaret

Despers

J. Gailhard, p.bre

.
. Js.

. Pallis